



Budapest
Magyar Nemzeti Múzeum

W. J. ÁCSKA

VI. ÉVFOLYAM
111

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám
Sürgőnycim: Délbácska. Telefon 137 sz.

NOVISAD, 1925 MÁJUS HÓ 13
SZERDA

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára:
1 1/2 Dinár

Hindenburg ünnepélyes bevonulása Berlinbe

Félmillió ember a fogadtatáson

Már tegnap jelentették hogy Hindenburg óriási lelkesedés közben vonult be Berlinbe. A fogadtatás külsőségeiről ma a következőket jelentik Berlinből:

A brandeburgi kapuig egy tisztikülönítmény motorbiciklikén kísérte az elnök kocsját. A brandeburgi kapunál egy lovasrendőr-osztag állott a menet élére, ezt követte a rendőrökönk automobilja, majd az az autó, amelyben Hindenburg és Luther ültek. Végül a Hindenburg környezetéhez tartozó néhány kísértő autója következett, a menetet azután ismét egy csapat lovasrendőr zárta be. A menetet a Wilhelmstrassei kancellári palotához tartott, mert itt fog egyelőre lakni Hindenburg. Amikor Hindenburg kocsját befordult a kancellári palota udvarára, a tömeg a Deutschland, Deutschland über Alles-t kezdte énekelni. Az elnök ünnepélyes megeskete a birodalmi gyűlésben ma lesz.

A Hannoverből való elutazás is éppúgy minden zavar nélkül folyt le, mint a Berlinbe való bevonulás. Hannoverben a birodalmi elnök autója lassu menetben hajtott a lakástól a pályaudvarig. Hindenburgot az egész uton nagy embertömeg élénken üdvözölte és a pályaudvaron bucsuztatására megjelent Loske elnök, a hannoveri kormány elnöke, Linsing tábornok és mások. Loske néhány bucsuztató szót intézett az elnökhöz, aki röviden köszöntö az meg. Ezután a tömeg lelkes éljenzése közben elindult az elnök vonata.

Félmillió ember a fogadtatáson

A birodalmi elnök berlini fogadtatásán, az eddigi becslések szerint, mintegy félmillió ember vett részt. A kommunisták által rendezett ellentüntetéseket teljesen nyugodtan folytak le, semmiféle rendzavarás nem történt. Az óriási tömegben, amely a Heere-Strasse két oldalán állott fel, számos baleset történt, legnagyobb részben asszonyok vesztették el eszméletüket. Egy öregebb férfi szívzselhűdést kapott és a helyszínen meghalt. A nagy tolongásban a pályaudvar előtt két asszony csonttörést szenvedett. A Brandenburgi-kapunál a mentők husz eszméletlen asszonyt szállítottak el.

Amnesztia az elnök hivatalbalépése alkalmából

A birodalmi kormány közlése szerint Hindenburg hivatalbalépése alkalmából amnesztiát adnak, amelynek részleteiről a tárgyalások most folynak az egyes német országok kormányaival.

Francia községi választások

A végleges eredmény

Páris. A francia községi választások vasárnap a legnagyobb rendben véget értek és a baloldali kartel óriási győzelmet jelentik. Párisban 4 konzervatív, 14 republikánus, 23 baloldali republikánus, 6 független radikális, 6 radikális szocialista, 14 szocialista és 8 kommunista községtanácsost választottak.

A baloldali kartel abszolút többséget nyert Párisban, Orleansban, a Champagne vidékein, Elzász Lotharingiában, Marseilleben, Lyonban, Bordeauxban, Lilleban, St. Toulonban és a Marne mentén.

Viharos jelenetek a skupstinában

Kokanovics képviselő harcias beszéde és — kizárása

A skupstina mai ülésén viharos jelenetekre került a sor. Már az ülés elején Zsebot beszéde közben, aki hevesen támadta a többséget az Allami Jelzálóbank igazgatóságába választandó képviselők állásfoglalása miatt, az ellenzék viharos jeleneteket rendezett és külön deklarációban tiltakozott a javaslat ellen. Kokanovics (paraszt-párt) képviselő zajos jelenetek közben jelenti hogy, a skupstinában csak akkor lesz rend, ha az ellenzék lövöldözni fog a többségre és felfegyverkezve jelenik meg a törvényhozás házába. Erre a kijelentésre óriási vihar

keletkezett. A radikális párti képviselők a padokat csapkodják és Kokanovics ellen nyomulnak. Már-már tetlegességre kerül a sor, amidőn Maksimovics belügyminiszter emelkedik szólásra és a legélesebben tiltakozik Kokanovics kijelentése ellen, mely olyan időben hangzott el, amikor Bulgáriában halomra lövik az embereket. Erre Kokanovics bocsánatot kér a skupstinától és hangoztatja, hogy csak igazgatóságában saját véleményét mondta el.

Az elnök előterjesztésére Kokanovicsot három ülésről kizárják.

Pasics miniszterelnök a képviselők mellékjövedelmei ellen

A radikális párt plénuma ma délelőtt ülést tartott, amelyen a klubtagok kivül az összes miniszterek részt vettek. Pacics nagy beszédben rámutatott arra, milyen rossz benyomást kelt, ha a képviselők nagy jövedelmű állásokban helyezkednek el és ezáltal elvonják tevékenységüket törvényhozói munkásságuktól. Azt tartaná helyesnek ha a parlament tagjai semmiféle vállalatban nem lennének részesek, kivéve természetesen a saját üzleteiket és ezért azt javasolja, hogy válasszon a klub

egy 15 tagu bizottságot ennek a kérdésnek az eldöntésére, esetleg a jelölések megejtésére.

A párt ilyen értelemben döntött és végül úgy határozott, hogy a radikális párt részéről senkit sem fognak jelölni az Állami Jelzálóbank igazgatóságába.

Az ankébizottság bevégezte munkáját

Zagrebból jelentik: A Rádics ügyében kiküldött ankébizottság ma délután bevégezte munkáját. A bizottság tagjai este visszautaztak Beogradba.

Halálra ítélték a szófiai merénylőket

Óriási izgalmak között hirdették ki az ítéletet

Szófiából jelentik: Óriási izgalmak között kirdette ki a katonai vésztörvényszék a székesegyházbeli merénylők elleni ítéletet. Az utcákat rendőrség és katonaság szállta meg, minden szabad közlekedés el volt tiltva sőt még tovább is fennáll az a rendelkezés, hogy este 9 óra után senkinek, semmiféle engedéllyel sem szabad az utcára lépnie...

A délelőttre várt ítéletet csak alkonyattájban hirdette ki a bíróság elnöke, az erről szóló jelentés a következő:

Most fejezte be a katonai törvényszék elnöke a merénylők bünpörében az ítélet kihirdetését, amely részleteiben és indokolásában párját ritkítja.

A bíróság Sztankovot, Grensarovot, Koszovszkit, Petrinit és Friedmann Márkót egyenként tizenötévi börtönrre ítélte, mert résztvettek a forradalmi szervezkedésben és egyenként félmillió leva kártérítésben masztalja el őket; azért azonban, mert a székesegyházbeli merénylet előkészítésében is közreműködtek, nyilvános helyen végrehajtandó kötélláltali halál a büntetésük.

A második csoportban Abadie Péter, az ugynevezett Vasko és Radgorski szintén nyilvános helyen végrehajtandó kötélláltali halállal bünhődnek, mert közvetlen részük volt a merényletben.

A harmadik csoportba tartozó Petkalovot tizenötévi súlyos rabságra és ötvenezer leva pénzbírságra, Sztambulovot háromévi börtönrre és harmincezer leva fizetésére, Koevet azonban, aki tudvalevőleg Ninkov társa volt a pincebeli harcban, halálra ítélte a bíróság, a halál nemének és végrehajtási módjának külön megjelölése nélkül.

A vizsgálati költségek az összes vádlottakat közösen terhelik.

A riffkabilok áttörték a francia frontot

Abd el Krim nem kerüli el a döntő összecsapást

Párisból jelentik: A marokkói probléma mindjobban foglalkoztatja a francia közvéleményt. Ma már egyáltalában nem csinálnak titkot abból, hogy a helyzet rendkívül komoly és az elkövetkező napokra az események torlódását várják a marokkói harctéren. Minden jel arra vall, hogy Abd el Krim elhatározta, hogy nem kerüli ki

a döntő összecsapást. Francia részről véres harcokra vannak elkészülve. A riffkabiloknak sikerült egy harminc kilométeres fronton a francia állásokat áttörni. A francia főparancsnokságnak most az a célja, hogy a betört ellenséget gyorsan harctérre dobott erősítéssel visszazsorítsa.

Szerdán tárgyal a német leszerelés kérdéséről a nagykövetségi konferencia

London. Mint itteni politikai körökben közlik, a nagykövetségi konferencia szerdán ül össze, hogy a leszerelés kérdésében Németországhoz intézendő jegyzéket elkészítse.

A jegyzéket — Londonból érkezett

lapjelentések szerint — nem fogják ezután közvetlenül a németeknek Berlinben átnyújtani, mert a nagykövetek először a jegyzék szövegét illetően saját kormányaikkal fognak érintkezést keresni.

Egységes marad a novisadi evangélikus hitközség

Tegnap megirtuk, hogy a novisadi evangélikus hitközségben nagy nézeteltérések vannak és hogy a német evangélikusok külön hitközséget akarnak alakítani. Ma megjelent szerkesztőségünkben Haas Fülöp közművesmester ur, az evangélikus egyházközség német gondnoka, aki kijelentette, hogy értesülésünk téves információ alapszik. A németek nem gondolnak arra, hogy külön hitközséget alakítsanak és a legnagyobb egyetértésben akarnak a szlovákokkal tovább is működni, már azért is, mert a két hitközség nem tudna különváltan működni. Csak arról lehetne szó, hogy az adminisztratív ügyvitel különválására kerül a sor.

Cseremovot nem mondatták le

A Srnao novisadi vezetősége tegnap helyreigazító nyilatkozat felkérésére kért fel bennünket. A nyilatkozat szerint az a hír, hogy dr. Cseremov az Orjuna vasárnapi gyűlése alkalmával összeütközést akar rendezni, nélkülöz minden alapot. Hasonlóképpen nem felel meg a valóságnak az sem, hogy dr. Cseremov Györgyöt lemondatták a Srnao tartományi elnöki tisztéről. A radikális pártban viselt titkári állásáról pedig már régebben önként lemondott és nem mondatták le róla. A nyilatkozatot dr. Cseremov Györgye tartományi, Dotlics Misa helyi elnök és Vuics Szava titkár irták alá.

Olaszországtiltakozása a bolgár hadsereg létszámemelésé ellen

Róma. Az olasz kormány körtáviratban értesítette az érdekelt államokat, hogy a bolgár hadseregnek engedélyezett létszámemelése ellen a leg-erélyesebben tiltakozik.

Tőzsde

Newyorki tőzsde 1925 május 12, 10 óra

Beograd	162.—	Prága	296.25
London	485. 1/8	Berlin	2380.—
Páris	522 50	Bécs	14.—
Milano	410.75	Budapest	14.—
Zürich	1935.50	Bukarest	48.50
Brüssel	—	Amsterdam	—

Chicago terménytőzsde 1925 május 12, 10 óra

Buza		Tengeri	
Május	159. 7/8	Május	113.75
Julius	147.75	Julius	113. 7/8
Szeptember	139.75	Szeptember	112. 7/8

Irányzat: buza szilárd; tengeri szilárd (Avala)

Május 12	ZÜRICH zárlat	BEGRAD zárlat	ZAGREB zárlat
Beograd	8.45	—	—
Zürich	—	1191.—	1192.—
Newyork	517.—	61.55	61.85
London	25.07	298.50	299.375
Páris	27.05	—	323.—
Milano	21.24	253.—	253.50
Prága	15.325	182.75	182.50
Berlin	123.—	1465.—	1470.—
Budapest	0.00726	0.0860	—
Brüssel	26.15	314.—	—
Bécs	0.00728	0.0866	0.0869
Bukarest	2.55	30.35	—
Amsterdam	207.70	—	—
Szofija	—	—	—
Krisztiania	—	—	—
Szaloniki	9.75	113.80	—
Varsó	—	—	—

Szerencsés kimeneteli vonatelgázolás

Amikor a vonat az autót pozdorjává tőri, a beszorult sofförnek ellenben semmi baja sem történik

A ma reggel fél 7 órakor Suboticáról Sentára induló személyvonat négy kilométernyire Suboticától elütötte a város tulajdonát képező Ford teherautót, amelyben két munkás és Vojnic sofför ültek.

A közeledő veszély láttára a két munkás kiugrott, a sofför azonban nem tudott idejekorán fékezni és benmaradt az autóban. A kocsi beszorult az ütközők és a sinek közé s a mozdony körülbelül ötven méternyi távolságra vonszolta maga után az autót és a benne ülő soffört. Az autó pozdorjává tört, a sofförnek ellenben csodálatosképpen az ijedségen kívül semmi baja sem történt. A vonat személyzete az utazó közönséggel karöltve eltakarította az autó maradványait, a vonat pedig csak jó félórás késéssel folytathatta útját a vigan fűtővezető sofförrel együtt, aki a halál torkából menekült.

Ha a sűgő tulhangosan sűg

Egy soproni újság írja, hogy Bodonyi Béla magyaróvári színházában a sűgő nagyon hangosan sűgött, amíg az egyik előkelő magyaróvári zsöllyebérlő szokatlanul radikális közbelépéssel véget nem vetett a tulzolt buzgalomnak. A főbérlő zsöllyéje közvetlenül a sűgőlyuk mögött áll az első sorban és amikor a sűgő nem takarékoskodott a hangjával, a főbérlő az előadás alatt fokosával megkopogtatta a sűgőlyukat és erőlyesen odaszólt:

— Őcsém, ne olyan hangosan, mert nem halljuk a művésznőt!

A figyelmeztetésnek — írja a soproni újság — olyan tökéletes hatása volt, hogy a következő percben már a művésznő sem hallotta meg a sűgőt. Sűgő nélkül pedig a pesti színházban sem tudnak játszani a színészek, akiknek jóval több idejük van a tanulásra, mint a vidékieknek. A művésznő tehát, addig toporzékolt a színpadon, amíg a sűgő megint érthetően kezdett beszélni a suttogás helyett. Meg is zörrent nyomban a feje fölött a fokos, de most már fenyegetőbbben:

— Őcsém, kihuzlak onnan, ha hangfogót nem teszel a szádra!

A színház nézőterén persze nagy derűtséget keltett az erőlyes rendreutastás, amelynek azután meg is lett az eredménye, mert a sűgő bizony csak a szereplőknek sűgött, a közönségnek már nem. A hírhez hozzátesszi az újság, hogy „ilyen hírek hallatára jól meg kell néznünk a térképet, ha el akarjuk hinni, hogy Magyaróvár tényleg a fővonalon állomásozik.”

Mikor együnk?

Erről Peirovics László „Egészségi 100 parancsolatában” a következőképpen vélekedik:

A gyermek gyorsan felemészti a táplálékot, célszerű tehát, hogy reggel hat, délelőtt kilenc, déli tizenkettő, délután négy és este hét órakor táplálkozzék. A felnőtt ember emészti szerve már kevésbé gyorsan működnek, kívánatos tehát, hogy ekkor már hosszabb időt engedjünk a tápanyag feloldozására. Legcélszerűbb részünkről a reggel hat, déli tizenkettő és este hat órakor való táplálkozás. Az öregek emészti szerve már annyira lomhán működnek, hogy leghelyesebb, ha naponként csak kétszer, déli 12 órakor és délután 6 órakor táplálkoznak.

A leirt módon a gyermekeknél a kisebb étkezések után három órai, a nagyobb étkezés t. i. ebéd után négy órai, a felnőtteknél hat órai, az öregeknek pedig tizennyolc órai idő marad az emésztesre, amely idő alatt az emésztes folyamat hibátlanul megy végbe, ha az elfogyasztott eleség sok nem volt.

Legtöbbször együnk délben és legkevésbé együnk este. Egy régi spányol közmondás szerint: „A késői nagy vacsorázások töltik meg a koporsókat.”

Az öregember ne reggelizzék és délután hat órakor is csak igen keveset egyék.

A kerületi munkásbiztosító új helyiségeiben

A Délbácska munkatársának látogatása a munkásbiztosító új palotájában

A kerületi munkásbiztosító igazgatósága már annakidején hivatalosan közölte, hogy beköltözködött új palotájába és hogy az orvosi rendelők is már megkezdték működésüket a Nyegoseva utcai helyiségekben. A közönség és a betegpénztári tagok egy régi kívánsága valósult meg ezzel, s ma már nem kell a betegeknek a messzi lövöldébe gyalogolniok és a várakozás minden torturáját végigkinlódniok. Az új palota ugyszólván már teljesen elkészült, csak az igazgatói lakáson és a souterain helyiségekben, ahol a Röntgen laboratorium lesz elhelyezve, végzik az utolsó simításokat. Serény munkáskezek fáradoznak, hogy a legrövidebb időn belül a még hátralevő munkákat bevégezzék.

A földszinti helyiségek

Munkatársunk ma délelőtt Sztanics Vlada igazgatósági titkár kalauzolásával végigjárta az új palota összes helyiségeit. A főbejárat a Nyegoseva utcai oldalán van és néhány lépcsőfok vezet a földszinti helyiségekhez valamint az orvosi rendelőkhez. A baloldali fronton vannak elhelyezve azok az osztályok, amelyek a közönséggel leginkább érintkeznek: a bejelentő és kijelentő, a betegnyilvántartó, a reklamációs osztály és a főpénztár. Egy óriási teremben van elhelyezve a kataszter, ahol ezidőszertint 10 munkaerő dolgozik.

Feltűnő, hogy a közönség és a betegek kényelmére mindenütt nagy gondot fordítanak. A földszinti irodák előtt, ahol a legtöbb közönség fordul meg, világos és szellős folyosó fogadja az érkezőket, sok székekkel és paddal, ahol esetleges várakozásuk alatt a betegek kényelmesen leülhetnek. Az ügymenet lebonyolítása az ujonnan szervezett és praktikusabban elhelyezett ügyosztályok következtében a legnagyobb precizitással és gyorsasággal történik. Nem kell már órák hosszát várniok a betegeknek, míg egy-egy referenshez sorra kerülnek.

Az orvosi rendelőben

A jobboldali fronton van a legmodernebbül berendezett orvosi rendelő. Nincs az országban egyetlenegy munkásbiztosító, melynek olyan tökéletesen felszerelt orvosi vendéglője volna. Az első ujtás, ami szembeötlik, a nagy hallszerű váróterem, ahol a betegek részére a falak mentén ülőhelyek vannak berendezve. A terem szép, nagy és világos, s innen három ajtó vezet az orvosi rendelőkbe. Egy-egy rendelőben ugyan egy időben reodelnek az orvosok, míg a harmadik rendelő a speciálistának van fenntartva. Megszűnt tehát a várakozás és nincsenek már libasorok a rendelő előtt, amint azt a lövöldében megszokták. A betegpénztár igazgatósága azzal az intézkedéssel, hogy a rendelési órákhoz több orvost osztott be, szinte egy csapásra

szüntette meg azokat a kinos jeleneteket is, amelyek annakidején az orvosi rendelők előtt lejátszódtak, megszüntette a protekciós rendszert valamint a számozott jegyekkel való visszaéléseket is.

A rendelők tökéletes technikai és műszeri felszerelése Schönberger dr. véleménye szerint felülmúlja a budapesti betegpénztár felszerelését is. A specialista rendelőjében van elhelyezve a legmodernebb szerkezetű műtőasztal, mely közel 35.000 dinárjába került a munkásbiztosítónak. A fehérre lakkozott üvegszekrényekben vannak elhelyezve a ragyogó műszerek, pincetták, műtőkések és orvosi készülékek. Legközelebb a fogorvosok rendelője is ide kerül és a legmodernebbül lesz berendezve. Az inspekciós orvosok a legnagyobb készséggel szolgálták szakszerű felvilágosítással munkatársunknak és kijelentésük szerint nagyon meg vannak elégedve a rendelés lebonyolításával, amely immár ugy működik, mint a karikacsapás.

Az igazgatósági helyiségekben

Megnéztük az első emeleten elhelyezett igazgatósági helyiségeket is. Az igazgató szobája tágas, nagy szalon gyönyörű falifestéssel, művészi festményekkel. Az igazgató szobájának szomszédságában van Subić Marko igazgatósági referens és Stanić Vlada titkár szobája, ahol a személyes ügyeket bonyolítják le. Ehhez csatlakozik Drach Lajos igazgató helyettes és főkönyvelő szobája, valamint a szaldokontisták irodahelyisége. Impozáns méreteivel szinte lenyűgözden hat a nagy tanács terem, mely egyike a leggyönyörűbb helyiségeknek az egész épületben.

Az első emeleten van még Jakovlevi a számfajtsai osztály főnökének irodahelyisége, a kiadóhivatal és az igazgató magánlakása.

A Röntgen osztály

Megnéztük még a souterain helyiségeket is, ahol a Röntgen laboratórium lesz elhelyezve. A tágas, óriási termeket csak most festik és szárítják, hogy a Röntgen apparátust, mely nemcsak diagnoszra hanem gyógykezelésre is alkalmas lesz s amely már a napokban érkezik Novisadra a nagy teremben elhelyezhessék. A souterainban vannak még a raktárak, a Röntgen vezető irodahelyiség, a váróterem és a pince helyiségek. Nem érdektelen megemlíteni, hogy az új Röntgen készülék 300.000 dinárba került.

Az új palota építési és berendezési költségei két és fél millió dinár, s anyagiakban a zagrebi központ nem fukarkodott. A novisadi munkásbiztosító pedig immár egy tökéletes egészségügyi intézménye alakult, amely iránt a mostani körülmények között a legteljesebb bizalom nyilvánul. K. A.

Tíz évre ítéltek a gyilkos orosz

A novisadi törvényszék nagy tárgyalótermet tegnap zsufolásig töltötte meg a pikantériákra éhes közönség. A huszonhatéves volt cári tisztnek, Timotievics Grigoriev Mihajlónak kellett felelni a bírák előtt, mert 1924 november 1-én este 8 órakor öt revolverlövélssel leterítette választottja csabitóját, Sabinjov Kanerevski Gregort.

Gomirac Vojislav tanácselnök néhány perccel 9 óra után nyitja meg a tárgyalást és a vádlott nacionáléjának felvétele után ismerteti a vádat. Az ügyesség a BTK 278 §-ban ütköző gyilkosság büntetével vádolja Timotievics Grigoriev Mihajlot, mert 1924 november 1-én este 8 órakor a Kraljica Marija szállónak az udvarában levő orosz étkezdében közvetlen közelből öt lövést adott le Sabinjov Kanerevski Gregorra, amelyek közül négy ennek fejébe furdott és azonnali halált okozott.

„Isten előtt bűnösnek érzem magam”

A vád ismertetése után Timotievics

Grigoriev Mihajló kihallgatása következik.

— Bűnösnek érzi-e magát? — kérdezi tőle az elnök.

— Isten előtt bűnösnek érzem magam, hangzik a szöke cári hadnagy válasza.

Az elnök felszólítására először élet-történetét mondja el meglehetősen idegesen szakgatottan és nem minden színészkedés nélkül. Lehet, hogy ez öntudatlan, de nagyon előtérbe nyomul az őszinteség kárára.

Timotievics Grigorijev 1920-ban jött Jugoszláviába a Wrangel hadsereg romjaival. Eleinte nem volt állása, később azonban a horvátországi Velika Goricán állást kapott igaz, hogy nehéztí munkát kellett végeznie. Itt ismerkedett meg Adamicsev Verával, akit feleségül is vette, mivel a leány anyja azt a hírt terjesztette, hogy viszonya van vele. A házasság azonban nem volt boldog és három évi együttélés után elhatározták, hogy válnak. Otthagyta az asszonyt és 1924-ben

Novisadra jött, ahol a színházhoz szerződtek kardalosnak.

Kanarevszki és Szloveckaja

Novisadra való megérkezése után néhány nappal megismerkedett Kanarevskivel.

Rövid ismeretség után már meggyőződött arról, hogy Kanarevski nem olyan ember, mint más. Ha beszélt vele sohasem, mert a szemébe nézni.

Valamivel később megismerkedett Szlovacsakaja Galinával. Rövid ismeretség után nagyon megszerette a lányt. Láta rajta, hogy valami miatt szomorú, feltűnt neki ez a szomorúság s talán éppen ezt szerette meg a leányban. Hosszas kérés után a leány bevallotta neki, hogy Kanarevski megfosztotta női becsületétől.

A meggyilkolt jelleme

Kanarevskivel több ízben összejött és ezen beszélgetések során megismerte Kanarevskit, aki megtagadta az Istent, de hitt az ördögben. Ember, akinek nincs érke az erkölcs iránt. Sokszor dicsekedett előtte hőidatásaival, ami őt nagyon főlháborította. Kanarevski az erkölcsi bolsevizmust terjesztette és ez ellen az ő egész énjé fellázadt.

A gyilkosság napja

A kritikus estén a Színház előtt állott nagyobb társasággal, amelyhez Kanarevski is csatlakozott. Ő meghívta a társaságot egy pohár borra az orosz étkezdébe, Kanarevszki azonban azt válaszolta, hogy őt egy nő várja és így csak később jöhet. Erre Kanarevski nélkül mentek be a vendéglőbe, ahol egyszerre feltűnt Kanarevski cinikus mosolygó arca. Ebben a pillanatban feltűnt előtte Galina szomorú arca, elborult előtte minden és nem is emlékszik rá, hogy mit tett.

Az elnök közbeveti, hogy a rendőrség és vizsgálóbíró előtti vallomása szerint lassanként érdeklődött meg a gyilkosság gondolata, amikor semmilyen más eszközzel sem tudta megbosszulni a Galinát esett sérelmet.

Erre azt válaszolja, hogy súlyosbitani akarta helyzetét és azért valloit így.

Az elnök további kérdéseire kijelenti, hogy feleségének nem irt egy sort sem, amióta elutazott Velika Goricáról.

Majd elmondja, hogy Charkovban született atyja festőművész volt rabja az alkoholnak. Ő maga már gyermekkorában is nagyon ideges volt. A háboruban többször megsebesült, kétszer a fején és háromszor a lábán.

Szloveckaja Galina

A tanuk közül a bíróság elsőnek Szloveckaja Galinát hallgatja ki.

Tekintve, hogy a kihallgatás során olyan kérdéseket is tárgyalni kell, amelyek nem tartoznak a nyilvánosság elé, a bíróság kiírtateti a termet és zárt tárgyalást rendel el.

A meggyilkolt nővére

Szloveckaja Galina közel egy óras kihallgatása után a bíróság ismét beengedi a hallgatóságot és Jelena Erman, Kanarevszki nővérét hallgatja ki. A meggyilkolt nővére tudott arról, hogy Kanarevszki udvarol Galinának és ezért megkérdezte, miért nem veszi el? Kanarevszki azt válaszolta, hogy Galina nagyon sokat jár vendéglőkbe és nem tetszik neki és ezért nem is veszi fel. Arról nem tud semmit, hogy Kanarevszki istentagadó lett volna.

A gyilkosság szemtanúi

Vusakov Alexander is ott volt az orosz étkezdében november 1-én, sőt Grigorjev az ő asztalánál ült. Láta rajta, hogy ideges, de mert tudta, hogy a bátyja meghalt, nem tulajdonított nagyobb jelentőséget ennek. Láta, amint Grigorjev felkelt, de mert háttal ült Kanarevszkinak, nem látta, hogy mi történik és csak arra lett figyelmes, amikor hallotta a lövéseket. Megfordult és látta, hogy Grigorjev a revolverét és tányérokat vág a földön fekvő vérző Kanarevszki. Majd azt mondta, hogy hívják a rendőröket. Az egész 2—3 percig tartott.

Orlov Milica együtt lakott Szloveckaja Galinával. Ő és társnői is észre-

vették Galina szomorúságát, aki bevalotta nekik, hogy Kanarevszki felcsalta nővére lakására és ott erőszakot követett el ellene.

A gyilkosság estjén együtt vacsorázott Galinával és annak lefolyását az előbbi tanúval megegyezően mondja el.

A védő kérdéseire elmondja, hogy neki is eldicsekedett Kanarevszki hódításaival. Mikor egyszer megkérdezte, hogy miért nem veszi el Galinát, Kanarevszki azt válaszolta, hogy nagyon buta és azért nem kell neki.

Orlov Ludmilla ugyanazokat mondja el, mint nővére. Az elnök ezután be-rekeszti a tárgyalást.

A délutáni tárgyalás

Délután a bíróság folytatja a tanú kihallgatást. Harkievics Tamara, Galina barátja azt vallja, hogy Kanarevszki egy alkalommal a következőket mondta neki: az én jelszavam a nőket meg-rontani. Harkievics egy órával a gyilkosság előtt találkozott Grigorjevvel, akit a templomba hívott, de az azt válaszolta neki, hogy nem megy, mert meghalt a bátyja és most minden sötét előtte és valami sulyosan nehezedik a lelkére.

Venderovics Szergej nyugodt, lírai természetű embernek ismeri Grigorjev-et, aki rendkívül vallásos és ha elvált Galinától, mindig megáldotta.

Venderovics Ilja több ízben figyelmeztette Galinát, hogy ne menjen Kanarevszkihez. Galina azt válaszolta neki, hogy bár nem szereti Kanarevszkit, mégis megy vele, mert ennek valami titkos hatalma van felette.

Kanarevszki egy ízben este kilenc órakor kérte, közölje Galinával, hogy beszélni akar vele, mert el akarja venni feleségül. Galina ekkor találkozott Kanarevszkiel és sétálni ment vele amikor másfél óra múlva visszajöttek, Galina nagyon sápadt volt. Akkor nem érdeklődött ennek oka iránt, de később Galina bevallotta, hogy Kanarevszki becsalta dr. Nikolics Branko közjegyző irodájába és ott ismét erőszakot követett el ellene.

A gyilkosság lefolyását a többihez hasonlóan mondja el, hallotta azonban, hogy Grigorjev azt mondta a gyilkosság után, kutyának kutyahalál kell.

Még három tanut hallgat ki a bíróság, majd Burmann Sándor fegyverszakértőt hallgatja ki. Burmann szerint a Parabellum revolver, amivel a gyilkosságot végrehajtotta a legjobb revolver. Száz lépésről is biztos halált okoz, ha nemes részt ér.

Dr. Strasser orvosszakértő véleménye szerint mai megfigyelése után nem állíthatja, hogy beszámítható-e vagy sem. Dr. Cseremov szerint a vádlott elég nyugodt. Véleménye szerint beszámítható, bár könnyen juthat olyan helyzetbe, amikor nem ura tetteinek.

A bíróság ezután felolvassa Grigorjev feleségének vallomását. Az aszszony Oroszországból jött Grigorjevvel és itt esküdtek meg. Férjétől nem vált el és ez szándékában sem volt, férje azért utazott el otthonról, hogy állást keressen, amióta azonban elment semmi hírt sem kapott róla.

A bizonyítási eljárás befejezése után dr. Lemaics Jovan mondja el vádbeszédét és a 278. §. alapján kéri gyilkosság büntetése miatt életfogytig tartó börtönyt, mert nyugodtan és hidegen gyilkolta meg Kanarevszkit. Grigorjev a női becsület lovagjának tüntette fel magát meg akarta védeni Szlovackaji Galinát és közben otthon hagy aszszonyt és gyermekeit.

Dr. Szekulics Milán védő nagyszere-nen felépített beszédében az orosz lelket fejtegeti. Szembeállítja egymással a két férfi jellemét. Grigorjev a vallásos, Kanarevszki az istentelen, élvhajhász ember, aki megrabolja Grigorjev boldogságát. Csak így lehet meggyarazni azt a hirtelen erős felindulást, amely fegyvert ragadtatott Grigorjevvel.

Még Grigorjev szólal fel és kéri a bíróságot, hogy amikor ítéletet hoznak, érezzék azt, amit ő érzett, amikor életét tette kockára.

A bíróság közel egy óras tanácskozás után hirdeti ki ítéletét és 10 évi fegyházra ítéli Grigorjevot erős felindulásban elkövetett emberölésért.

Ebben a pillanatban Grigorjev a földre veti magát és elkezd zokogni, Gálja, Gálja...

HIREK

Most már tudom

miért festik a nők arcukat és ajkukat pirosra. Egy külföldi lapban olvasom, hogy a szépségápolás különböző és fejlett eszközeivel már azok a hölgyek is jóbarátságban voltak, akik három-ezer esztendővel ezelőtt éltek. A Királyok völgyében nem messze attól a helytől, ahol Tutankhamen fáraó sírját megtalálták, rákadtak egy sírra, amelyről kétségen kívül megállapították, hogy a benne fekvő múmia valamelyik egyiptomi király felesége volt. Ugyancsak ebben a sírban találtak néhány ósrégi szépségápolási szert, így többek között szinaron kis tégelyben piros festéket, amely minden valószínűség szerint a mai rouge ősznya lehetett. Találtak ezenfelül egy még ma is halvány testszínű kenőcsöt, amely a régi időkben emailrozásra lehetett alkalmas. A becses leletet beszéltették a londoni múzeumba, de még ennek előtte vegyvizsgálatnak vetették alá a tégelyek tartalmát és kitént, hogy az egyiptomiak nagyszerűen értettek a szépségápolás mesterségéhez, mert csupa finom és ártalmatlan anyagból állították elő a festéket és az emailt is.

Azt mondják, hogy Mária Terézia is használta a piros festéket, sőt a vállán levő májfoltokat is egy híres budai kuruzslónóval tüntette el, nehogy azok a bizonyos májfoltok szépséghibát idézzenek elő.

Már most kérem alássan, ha egy múmiának és Mária Teréziának is szabad volt használni a piros festéket, miért ne lehessen azt a novisadi hölgyeknek is használni. Vannak azok is olyan modernek, mint a háromezer éves múmia vagy Mária Terézia különben holtbiztos, hogy ezek után még azok is a piros dobozba fogják mártogatni manikűrözött ujjukat, akik előtt eddig „ruzs” ismeretlen fogalom volt. Sőt a mai kor múmiái is, akik még a májfoltjaikat is pirosítani fogják. Csak azért, mert Mária Terézia is ugyanígy csinálta. K. A.

— **A Katholikusk Olvasó és Gazdakör** működvel ifjusága ma, szerdán este fél 8 órakor ülést tart. A napirend fontosságára való tekintettel egy a hölgyek, mint a férfiak pontos megjelenését kéri a vigalmi bizottság elnöke.

— **Beiratkozás az elemi iskolák első osztályába.** A novisadi tanfelügyelőség felhívja mindazon szülőket, akiknek gyermekei most jönnek majd az elemi iskolák első osztályába iras-sák be gyermekeiket május 1—15 közötti időben a lakásukhoz legközelebb levő elemi iskolába.

— **A novisadi mozgósínházak adóátalánya.** A novisadi mozgósínházak már annak idején kérték a városi tanácsot, hogy tekintettel rengeteg adómegterhelésekre, könnyítsen legalább a várossal szembeni adókötelezettségén. A tanács tegnap foglalkozott a mozisok kérésével és az Apolló rész-vénytársaság adóátalagát némileg leszállítva az 1925. évre 125.000, a Korzó mozgóvállalatát pedig évi 25.000 dinárba állapította meg.

— **Temerin új jegyzője átvette hivatalát.** Oberknezevič Sava, Temerin község ujonnan kinevezett jegyzője szombaton vette át Kiss Gyula eddigi jegyzőtől hivatalát. Kiss Gyulát a belügyminiszter adóügyi jegyzővé nevezte ki Temerinbe.

— **Eucharisztikus kongresszus Chicagóban.** Az Esperanto Hírszolgálat jelenti, hogy 1926-ban nagyszabású Eucharisztikus Kongresszus lesz Chicagóban, mely 3 millió lakosával Amerika második és a világ negyedik legnagyobb városa. Chicagóban 292 katolikus templom van, melyhez még építenek. A kongresszusra 500 püspököt várnak.

— **Vasutársaság — teveháton.** Az Esperanto Hírszolgálat jelenti, hogy a Keletkinai Vasut Mongoliában 50 tevét vásárolt a Hailar és Samba városok közötti rendszeres áruszállítás lebonyolítására karavánok utján.

— **A folyóvíz mint gyógyszer.**

Az Esperanto Hírszolgálat jelenti: Arloing, Sempé és Chavanne a francia orvosi akadémia tagjai megvizsgálták a folyóvizek mikrobaellenes hatását és felfedezték, hogy a folyóvizek közismert gyógyító és tisztító hatásukat egy új baktériumnak köszönhetik, mely a betegségek baktériumainak egy részét felfalja. Ezek az ismeretlen baktériumok működtek a tifusz ellen használt székumokban is.

(x) **Figyelem!** Ujból leszállított árak az összes főcikkekben Dimovičnál.

— **Az afgán kormány a tanításért.** Az Esperanto Hírszolgálat jelenti, hogy az afgán közoktatásügyi vezér, Friz Mahmed kán francia és német tanácsokat hívott meg az afganisztáni néptanítás kiépítésére. Számos afgán diákot német és francia iskolákba küldtek tanulni és behozták a tankötelezettséget. A tanulók teljes ruházatot kapnak az oktatásügyi vezérésztől.

(x) **Szabad idejét** kellemesen tölti, ha „Literatura” kölcsönkönyvtár könyveit olvassa. Laza Kostiča ul. 6. 757-18

(x) **Tekintse meg Dimovič kirakatait!** 1-3

Apolló május 13-14-én

Csodálkozni fog — **MARY PICKFORD** rendkívüli tehetséges játékán

„Az elveszett gyermek”-ben

Novisadi terménytőzsde

1925 május 12. (Hivatalos jegyzések)

Tengeri

bácskai kinálat 195, kereslet 192.50
bácskai csatornai h. kötés 205, 4000 mm
bánati dunai hajó kötés 210, 4000 mm
szerémi 100° k. kötés 197.50, 300 mm
Irányzat: változatlan

Novisadi értéktőzsde

1925 május 12. (Hivatalos jegyzések)

Állami kölcsönkötvények

1921. évi 7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 62.—, kinálat 63.50, kötés —.—, 4 százalékos kölcsön Bosznia-Hercegovina agrárviszonyainak rendezésére kereslet —.—, kinálat —.—.

Állami sorsjegyek

2 és fél százalékos állami hadikártérítési sorsjegy kereslet 175.—, kinálat 178.—, kötés 181.—, 1888. évi nyere-mény sorsjegy (Dohány sorsjegy) kereslet 80.—, kinálat 100.—, 2 százalékos sorsjegykölcsön új szelvényekkel kereslet —.—, kinálat —.—.

Részvények

Városi jódosgyógyfürdő és ásványvíz részvénytársaság kereslet —, kinálat 75.

Házépítéshez,

mely áll 4 lakásból, egyenként 3 szoba, előszoba, konyha, fürdőszoba, cselédszoba stb. Szövetkezeti alapon még 2 társat keresek. Cim „Reklam” hirdető vállalatnál, Jevrejska ulica 6. 1-1

„TANZPAAR” FÜZŐK
120—200 dinárért kaphatók
FISCHER J. és FIA-nál, Kralja Petra ulica.

Utazói,
raktárnoki, vagy
fűszerkereskedő-segédi

állást keres
többévi praksissal és szerb-magyar-német nyelvtudással rendelkező fiatalember. Cim a kiadó-849 hivatalban. 1-3

NAGYFEJŐ
NOVI SAD, JEVREJSKA 9.

Előnyomda, himzőterem és gombáthuzás. Legújabb függöny, stor s fehérenemű minták

Úzd ki vasvillával, mégis visszatér . . .

Irta: Babits Mihály

Az országuton egy szegény ember ment, János nevezetű. Kopott, de azért uriforma ruhát viselt, mint a szerencsét próbáló diákok.

Az uthajlásnál egy szekér tünt elébe. Vándor szerzetes szállt le a szekérről. A paraszt leadta utána kosarát, amelyekben az alamizsnát gyűjtik a barátok; s a szerzetes Isten nevében köszönte szívességét, hogy idáig hozta. A paraszt befordult a dűlön földjére, a barát pedig baktatni kezdett János mellett.

Mindketten fiatalok voltak, hamar összeismerkedtek. Könnyebb az ut, ha van kivel beszélgetni. A barát világlátott ember volt és érdekes történeteket tudott Lassanként amint bizalmasok lettek, személyes dolgokra fordult át a beszéd és tartózkodás nélkül elmondták egymásnak életük folyását.

Házasodni szeretnék, — mondta János, — de ahhoz pénz kéne. Pénzem pedig nincs —, és nagyon sóhajtott. — Nem kívánnék mást, mint egy kis házat, kertet és az asszonyt.

— Nekem is volt egy nagy kívánságom, — felelt a szerzetes. — Isten segítségével már beteljesedett. Miasszonyunk, Máriának szeretnék faragott képet állítani templomunkban. Évek óta járom az utakat és gyűjtöm rá az alamizsnát. Az emberek szegények manapság és vallástalanok. Sok helyütt gorombán utasítanak el s azt mondták: gondoskodjanak az égiek magukról! De én nem csüggedtem s kitartásomnak megvan az eredménye. Ez a kosár tele arany- és ezüstpénz-ekkel. Most megyek haza a klastromom felé. Bizzál, testvér az Istenben és a te kívánságod is be fog teljesedni.

János szomoruan nézett a kosárra. Szótlanul értek a folyóhoz. A komp már készen volt az indulásra; vásárosok szorongtak a hátán. János és a barát egészen a szélére rekedtek s vigyázni kellett, hogy be ne bujjanak a vízbe. A barát kifelé nézett a folyóra, mert gyöngye érzékenységgel ember volt s nem bírta jól a sűrű, áporodott parasztszagot, amivel a városok népe megtöltötte a kompot. Künn fris tavaszi levegő volt és a méltóságos folyó szeliden nyult ki s emelte terhét, mint egy izmos kar. A tulsó parton új, halk zölddel intettek a lombok. Közeli hegyek, még mintegy a hóviz emlékével barnáskodtak. S oly kedvesen halvány volt az ég! A barát szemé rajtvesszett a légiés ártatlanságu felhőbárányokon s a habok csöndes csobogása a komp körül kimosta füléből a kofa-nép zsvajját.

János azonban a kosárra nézett, amely igénytelenül be volt borítva egy kék szalvétával, mintha csak uti élelem volna benne; aztán körülnézett és látta, hogy senkisémet figyel rá, mindenki el van foglalva piaci gondjával és látta, hogy a komp már túl van a folyó közepén, a révész háttal állva igazgatja.

— Mingyárt késő lesz, — gondolta magában, előrenyújtotta a karját és észrevétlenül meglökte a barátot. A barát egy jaj nélkül bezuhant az árba. A loccsanásra fölfigyelt néhány utas és János úgy tett, mintha ő is arra figyelne föl.

— Jézusom! sikoltott egy kövér kofaasszony. — Valaki beleesett a vízbe! — A pap! — mondták mások. — Itt állt a pap a szélén!

— Az nem lehet, — szólt János. — Az az én unokatestvérem; ő előbb ment át a másik oldalra. Péter! Péter! — kiáltott, mint hogy ha a papot keresné. A komp pedig már nagyot haladt azóta előre.

A pap nem bukkant föl többet a víz alól. A kofák körülállták Jánost, aki hangos szóval siratta az „unokatestvérét”!

— Áldott jó ember volt Semmije se maradt annak a világon: mindenét elosztogatta a szegények között. Most be kell menni a faluba, hogy küldjenek embereket, akik kifogják a holttestet: majd én bemegyek magam. O jaj, szegény Péter!

— Ugy lesz bizony az jó, mondta a vén révész, és az utasok, akik egy távolabbi város vásárába igyekeztek, ráhagyták. János fogta a kosarat és megindult az uton. De közben elgondolta, hogy minek menjen ő a holtat kerestetni, s az első fordulónál, ahol már nem látták, letért a falu útjáról.

Amint elért a fővárosba, megváltoztatta a nevét, kereskedő lett és a halott pénzét fektette bele az üzletbe. Mert a kosár csakugyan tele volt arany- és ezüstpénzekkel, ahogy a pap mondta. A szerencse kedvezett János spekulációjának, vagyona szaporodni kezdett, s csak úgy ömlött elébe a sok pénz. János könnyen élt, nem tagadott meg semmit magától; kincsei mégis tiszszereződtek és huszszorozódtak. Idők folytával megvásárolt egy szép kertes házat, asszonyt is hozott a házba, akitől gyermeke lett: okosan és elégedetten élt.

Néha azonban eszébe jutott a pap, s ilyenkor szomorú lett.

— Ha visszajönne! — gondolta magában és elábrándozott e-ről, bár jól tudta, mily valószínűtlenség.

De ez sajnos lehetetlen, mert aki meghalt, nem jön vissza többet. Hiába véli látni néha János messziről az ucán, hiába rezzen meg minden papalakra. Bizony csak nem ő az...

Egy tavaszi este — éppen öt éve volt már a pap halálának — János egyedül üldögélt uriháza verandáján. Elyult a nádfonásu széken s jobb kezét az asztalra támasztotta, a boroskupát szorongatta.

Amíg töprengt magában, a fekete orgonaborok közt, amerre egy halvány tamariszka-ág bólogatott, a lámpa kihulló fényávjában, váratlanul egy emberi alak sápadt körvonala pillantotta meg. Vékony, szin'e áttetsző teste volt és sötét, beesett szemei. Jánosnak elállt a lélegzete és torkáig dobogott a szive. Mingyárt tudta, a pap az. Halálós izgalomban ment elébe és beszélni kezdett volna hozzá, de a kísértet kinyújtotta a karját és torkonragadta. Más ember, talán el is ájult volna, de János katona volt valamikor s a támadásra visszatért a bátorsága. Dulakodni kezdett a szellemmel, de ütési csak levegőt érték; a pap eltűnt, hogy újra megjelenjen.

Ettől kezdve nem volt nyugta Jánosnak. Éjjel-nappal üldözte a szellem. Végre is beteg lett s nem tudta már titokban tartani állapotát.

— Ó, jaj, — kiáltotta egyre, — jön a vándor barát, hogy kinozzon!

Az övéi azt hitték, megőrült és orvost hívtak hozzá. De az orvos nem tudott segíteni. A betegség egyre rosszabbodott s a különös képzelődés híre elterjedt az egész szomszédságban.

Történt pedig, hogy egy közeli városba egy híres csodatevő pap érkezett, aki, mikor hallott a különös esetről, odaüzent a János feleségéhez: szeretné látni a beteget és bizik is benne, hogy imáival meggyógyíthatja. Az asszony maga szaladt a paphoz.

De alighogy meglátta János a papot, iszonyuan felordított, mintha megint rájött volna az örület:

— Jaj, jaj, a vándor pap jön, hogy gyötörjön!

És vacogott a foga, mert érezte, hogy ezuttal nem szellem áll előtte, hanem igazi hus és vér. A pap azonban kiküldte a jelenlevőket a szobából és egyedül maradván a beteggel, így szólott:

— Öt évvel ezelőtt bedobált engem a kompról a vízbe: emlékezhetsz rá. János szólni akart volna, de nem tudott a rémülettől. És a pap folytatta:

— Szerencsére jó uszó és buvár voltam gyerekkorom óta és baj nélkül kiértem a partra. Most pedig eljöttem, hogy bánd meg a bűnödöt, vezekelj érte Isten előtt s tedd jóvá a földön.

János arca olyan volt, mint a papíros, de szive már elszívta mindenre.

— Mit kell tennem?

— Kelj föl azonnal, add el vagyonodat az egyház és a szegények javára, hagyd el a házad, feleséged s mindent, amit gaz módon szereztél, végy zarádkobotot s köves engem!

János csakugyan fölkelte és elment a

tőzsérekhez, hogy vagyont eladja. A vándor pap azalatt leült a ház előtti lócára és várta. János felesége nyugtalanul tekintgetett ki az ablakon, mert nem tudta elképzelni, hova ment beteg férje? De a papot nem merte kérdezni.

A pap egy öregszemű olvasót morszolt s föl se nézett.

Végre megjött János. Szolgája hozta utána az aranyakat, amiket házáért és szüljeéért kapott. A pap tartotta kosarát s János megparancsolta a szolgának, hogy töltsé belé az aranyakat. A pap letakarta a kosarat.

— Menjünk.

És elindultak. János felesége sirva nézett utánuk.

Több falun mentek át s a pap mindig kezében vitte kosarát, épujú mint azelőtt, a kék szalvétával beborítva. Pár napi ut után a partmenti erdőséghez értek, s átvágtak a sűrűn, hogy kijussanak a folyóhoz. S amint a hatalmas víz kicsillant előttük, Jánost egyszerre különös érzés lepte meg. Ugyanazon a helyen voltak, ahol akkor! A komp éppen indulásra kész volt s vásárosok szorongtak a hátán. János és a barát most is a szélére rekedtek s a barát kifelé nézett a folyóra... Ugyanaz a szag is volt, mint akkor: a sűrű, áporodott parasztszag, mely egészen megtöltötte a kompot... És most is tavasz volt! A tulsó parton új, halk zölddel intettek a lombok. S oly kedvesen halavány volt az ég!

János azonban a kosárra nézett, melyet a barát letett maga mellé: s a házára gondolt, amelyet eladott s a feleségére, akit elhagyott. Mindennek az ára ott volt a kosárban, igénytelenül beborítva a kék szalvétával, mintha csak uti élelem volna... János körülnézett és látta, hogy senkisé megfigyel rá, mindenki el van foglalva piaci gondjaival és látta, hogy a komp már túl van a folyó közepén, a révész háttal állva igazgatja.

— Mingyárt késő lesz, — gondolta János és előrenyújtotta a karját, hogy meglökje a barátot. De ime: a barát semmivé foszlott s a János karja úgy ment rajta keresztül, mint a levegőn.

János megingott, elvesztette az egyensúlyt s bezuhan a vízbe. Csak a tulsó parton vették észre, mikor a révész megtalálta a gazdátlan kosarat, tele aranyakkal.

Minden méretű és minőségű
SZÖNYEGEK
gazdagon felszerelt raktára:
Hemler Péter Utódainál, Novisad.

Piaci árak május 12-én:

Vágómarha la	—	10.—11.50
Borju	—	14.50
Sertés	—	13.—15.—
Malac 4—6 hetes	—	500.—650.—
Bárány	—	10.—12.—
Vágott hal	—	40.—
Hal	—	28.—30.—
Hal, apró	—	15.—16.—
Hízott lud	—	20.—22.—
Sovány lud párja	—	170.—200.—
Kacsá párja	—	90.—
Pulyka kiló	—	17.—
Csirke, rántani való	—	40.—50.—
Tojás	—	1.—
Muhar széna	—	1.—
Szalma	—	—50

Figyelem! **Vadászok!** Figyelem!

Mielőtt fegyvert vagy bármilyen e szakmába eső árut akar venni, vagy javítást eszközölni, forduljon teljes bizalommal

IRSAY JÓZSEF

puskaműveshez, Petrovaradin, Filipovič ulica 23. szám (a posta mellett.)

Nagy raktár mindenféle fegyver és revolverekben. — Elvállal mindenféle javítást, ugymint: új cső és távcső szereléseket, új agy készítését, bar-nitást, márványozást **jótállás mellett.** Vadásztársaság tagjainak nagy **árengedmény,** úgy áruban, mint javításokban. — Királyi löporeladás!

MÁJUS

13

SZERDA

Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralekban levő előfizetőinket és viszont-elárusítóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska“ kiadóhivatala.

DUNA VIZÁLLÁSA

Május 6-án reggel	—	369
Május 7-én	—	381
Május 8-án	—	392
Május 9-én	—	400
Május 10-én	—	402
Május 11-én	—	404
Május 12-én	—	403

Szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA“ lapkiadóvállalat

Apró hirdetések.

IRODÁNAK, műhelynek, esetleg raktárnak alkalmas helyiség kiadó. Cim: Futoski put 27. szám. 810—1—6

KIADÓ EGY SZOBA KONYHÁBÓL álló lakás. Cim: Horváth Péter, Kamenicán. Csardák-hegy. 855—1

HARMONIUM esetleg ZONGORA bérbé, vagy megvételre kerestetik. Ajánlatokat az ár megjelölésével „Muzika“ jellegre a kiadóhivatal közvetíti. 858—1—2

HIRDETÉSEK

Mérlegképes főkönyvelő

vállal mérlegkészítést, könyvlefejtést, elhanyagolt könyvek rendbehozását, üzletek, vállalatok liquidálását, állandó órákönyvelést s a könyvvitelnek gyakorlati tanítását. 818 Cim a kiadóban. 1-8

Ha még nem ismeri,

ugy saját érdekében 1 levelező-lapon kérjen azonnal mutatványszámot

A MUNKA

cimű gazdasági és ipari szaklapból, melynek nagyszámu cikkei a gazdasági és ipari gyakorlat legjelesebb szakemberei írják. A lap 12—16 oldal terjedelemmel vasárnaponként jelenik meg. Előfizetési ára egész évre 60 D. Hirdetési rovata minden más lapnál olcsóbb és eredményesebb. Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Subotica, Ciril Metod trg 6. sz.

1—0

FOJT kalapfestő intézet
NOVI SAD,
Njegoševa ul. (volt Andrássy u.) 9.
Olcsó szalmakalapok
nagy választékban.
Viszont eladók
forduljanak bizalommal cégemhez
Tanuló leány felvétetik.

Levelező (nő)

szerb és magyar nyelvben jártas, kerestetik. Bővebbet „Schmolka“ hirdetőjében Novisad, Futoski put 2. 857—1—1

Vásár-hirdetmény.

A novisadi országos állat és kirakodó vásár 1925. május 16., 17. és 18-án a Pirosi-uton a református temető mellett fog megtartani, melyre mindenféle állatnak vézmentes helyről leendő felhajtása szabályszerű marhalevéllel meg van engedve.

Minden iparos és kereskedő, valamint az utazó iparosok és kereskedők, akik elárusítás céljából jönnek a vásárra, kötelesek iparigazolványukat magukkal hozni. Akik iparigazolványukat nem hozzák magukkal, azoknak nem fog megengedtetni az árusítás a vásáron.

Ez a rendelet ugy az idegenekre, valamint a helybeliekre is vonatkozik.

Az árusító helyek kiosztása és ellenőrzése végett a vásárra jövő minden iparos és kereskedő köteles iparigazolványát a vásári hatóság felhívására felmutatni.

Akinek nincs iparigazolványa, az nem kap elárusító helyet a vásáron.

A vásártéren senkinek sem szabad árusító helyét elfoglalni, mig azt a vásár rendezésével megbízott tisztviselő meg nem határozza.

Novisad szab. és kir. város rendőrkapitányi hivatal, 1925. május 1-én.

Főkapitányi hivatal.

Határozat.

A rendőrfőkapitányi hivatal a városi tűzoltó szabályzat 22. §-a alapján a következőket rendeli el:

Ha a tűzoltó autómobilok tűzhöz ki-vonulnak, szirénával vagy kürttel adnak jelet, ez alkalommal az összes közlekedési eszközöknek ki kell térni előlük az ut jobb oldalára és addig ott maradni, amig az autómobilok nem mennek el.

Ezt azért kellett elrendelni, mert a kocsik és autómobilok szabálytalanul közlekednek és ezáltal megakadályozzák a városi tűzoltóság gyors és szabad mozgását, ami által egyrészt az utca forgalmát veszélyeztetik, másrészt pedig a tűz gyors eloltása elé gördítenek akadályokat.

Az ezen rendelet ellen vétőket az 1879. évi 40. t. c. 141. §-a alapján fogják megbüntetni.

Novisad város rendőrfőkapitányi hivatala 1925. április 24.

Mihaldzsics
rendőrfőkapitány.

Zongorák

és

Pianinok



elsőrangú gyártmány nagy választékban

Truppel Bélánál

-o- hangszer készítő -o-

Novisad, Dunavska ulica 17.
Željeznička ulica 31. szám.

Nagy raktár mindenféle hangszerekben, gramofonok s gramofon-lemezekben, ugyszintén bel-és külföldi quinttiszta hurokban
Eladás nagyban és kicsinyben.

JAVÍTÁSHAT ÉS HANGOLÁSHAT ELVÁLLAL